

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LU), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
288. szám
December 14.

Péntek

Vagyonekhozásra

ítélte a temesvári ítélőtábla mellett működő vagyonekhozó bizottság Krassósörénymegye pénzügyigazgatóját. A vagyonekhozás perben kimondotta a független bíróság a pénzügyigazgató egymillió vagyona kilencven százalékának elkobzását az állam javára, mert az indokolás szerint az adminisztrátor nem tudta elfogadhatóan igazolni vagyonának eredetét.

Ez az ítélet elvi jelentőségűvé válik mindazokban a vagyonekhozás perekben, amelyeket a független bíróság az illetéktelenül meggazdagodott s az állam és az összesség kárára törvénytelenül megtollasodott, kapzsi és önösöclu tisztviselők ellen folytat. Ideje már végre, hogy az ítélő bíróság pártatlanul és igazságosan döntson ezekben az ominózus meggazdagodási perekben, mert egyes magasabbrendű tisztviselők sokáig úgy tekintették az ország vagyonát, mint a Csáki-szalmáját, vagy mint a régi római proconsulok a politikai érdemeik megjutalmazásul kapott, kizsákmányolandó gyarmatokat. Az ilyen protekciós tisztviselők a legkisebb és legnagyobb ügyekben nem az állam és a közjó érdekében nézték, hanem a saját éhszesebük kapzsi vágyait. Magas hivatalukat csak arra használták fel, hogy bizonyítalan ideig tartó állásukban minél jobban megszedjék magukat, nagy fizetésük és mellékjövödelmük mellett még törvénytelen jövedelmeket is szerezzenek, az államot és az adózó polgárokat megkárosítsák. Amikor pedig mint a jóllakott boaconstrictor, valósággal megduzzadtak a falánkul elfogyasztott anyagi eszközöktől, önként, vagy hivatalos úton visszavonultak „jólmegeérdemeit” nyugalmába. Legfőbb ideje volt tehát, hogy elvi jelentőségű ítélet nyuljon bele az ilyen tisztviselői vagyonekhozások darázs-fészkébe és elkobzás útján visszaszerezze az állam és a polgárság részére a törvénytelenül szerzett jövedelmeket. Ez a bátor ítélet megnyugvást jelent a közterhekkel és adóemeléséssel zaklatott polgárság körében is, amelyet a közpályán működő egyes potentátok visszaélései már a végletekig elkésztettek és kétségbeesztettek. Elvárjuk a független bíróságoktól, hogy a temesvári példát még több hasonló pártatlan és igazságos döntés fogja követni a jogtalan vagyonszerzések ügyében. (g. á.)

Franciabarát politikát követel a magyar közvélemény

Angol nyomásra szüntették meg a délszláviai magyarok kiűzetését

A genfi egyezményrel még nem zárultak le Középeurópa külpolitikai aktái. A délszláv-magyar viszály szerencsés elintézése egész új külpolitikai orientációt helyez kilátásba. Különböző jelenségek amellet szólnak, hogy Magyarország, ha márhólnapra nem is, de belátható időn belül megpályoztatja eddigi külpolitikai irányát és új vizékre evez. Ma még nem lehet határozott vélemény: mondani erről az új irányváltásról, egy azonban bizonyos, hogy a magyar sajtó lelkesen ír a francia-olasz orientáció lehetőségéről. Nem kétséges, hogy a magyar sajtónak ez az állásfoglalása — ha egyelőre nem is bevallottan — bizonyos felsőbb egyengetésre változtatott új hangnemet.

„Dunamedence nagyhatalom”

(BUDAPEST.) Rendkívül érdekes tervet vetett föl a Pesti Napló, amely „Az ut vége” címmel foglalkozik az európai helyzettel. Mindenekelőtt leszögezi, hogy

Genfben már csak azért is meg kellett egyeznie Délszláviának Magyarországgal, mert különben a nagyhatalmak teremtettek volna békét. Ez nagyon fontos volt a számunkra.

Továbbiakban azt írja a Pesti Napló, hogy nincs akadályva annak, hogy az évezredes életközösségben álló Dunavölgyi nemzetek végre kezét fogjanak egymással.

Francia orientációt sürgetnek a magyar képviselőházban

(BUDAPEST.) A magyar képviselőház tegnap délutáni ülésén Grieger Miklós radikális képviselő a kormány külpolitikáját vitatta. Azt az ajánlatot terjesztette elő, hogy

a magyar kormány szakítson a meddő németbarát politikával.

Fejtegetéseit azzal indokolta meg, hogy Németország egyes külpolitikai kérdésekben támogatta ugyan Magyarországot,

a gazdasági kapcsolatok rendezésétől azonban elzárkózott. A német sajtó a magyar-délszláv konfliktus ügyében a legna-

Magyarország, Csehszlovákia, Románia és Jugoszlávia külön-külön csak mint másodosztályú államok jönnek tekintetbe.

De, ha ezek az államok összefognak, megértéssel és a nemzeti önrendelkezés figyelembe vételével, a Dunavölgyben a világ egyik legerősebb és leggazdagabb nagyhatalmát tudnák felépíteni.

Nem lehet kétséges, hogy a két nagy latin testvér kézfogás megteremtí az erőténvezőt, amely a Dunamedence eszméjét valóra váltja s amely gátat vet úgy a pángermán mint a pánszláv törekvéseknek.

gyobb közömbösséggel viseltelt.

Felveti ezután a kérdést, mi értelme van a németbarát politikának, amikor abból Magyarországnak semmi haszna nincs? Grieger ezután sürgette Olaszországgal való kapcsolatok kimélyítését.

GOMBOS VÁLASZOL

Grieger képviselő fejtegetéseire Gömbös Gyula miniszterelnök válaszol. Kijelentette, hogy

a német sajtó a marseillei ügyben tényleg megcanta tanogatóását Magyarországtól, ami azonban arra vezethető vissza

hogy a magyar sajtó napról-napra beleavatkozik Németország belügyeibe és francia barátságot sürget.

A magyar kormány külpolitikája az olasz barátságán alapszik, ami azonban nem jelenti azt, hogy elzárkózna más államok barátsága elől.

A DÉLSZLÁVIAI KIUTASÍTOTTAK SORSA

(LONDON.) A magyarbarát angol képviselők csoportjának több tagja, így Sir Robert Gower, Mavana, Lovat Fraser, Weewood ezredes és Cooper Rawson interpellációt mondtak az angol alsóházban a délszláviai magyarok kiutasítása ügyében. Az interpellációkra Simon külügyminiszter válaszolt. Kijelentette, hogy a magyar-délszláv viszály a Népszövetség tudomása szerint békés elintézésre nyert. A kiutasítottak — úgy tudja — magyar állampolgárok, akik nem esnek a kisebbségi egyezmények és nemzetközi szerződések védelme alá.

Nem tagadható azonban, hogy a kiutasítások türe mély hatást keltett Angliában. Az angol kormány egyébként közbenjárt a délszláv kormánynál, hogy a további kiutasításokat szüntesse be.

Beszédének további során Simon külügyminiszter emelt hangon a következőket mondotta:

— E válaszom mérsékelt hangja megfontolt szavakkal adja tudomásul azt az intézkedést, amit az angol kormány jónak látott megtenni. Nem tudom, visszatérnek-e a kiutasítottak, vagy vissza akarnak-e térni, de

előbbi lépésünk megtétele után ebben a pillanathban nem kívánatos, hogy sürgezzük. Az angol kormány figyelemmel lesz az ügy további alakulására.

Nem csinállok feltűnő reklámot, hanem jó munkát adok olcsón, ha **hó- és sarcipőjét** nálam javítja. **Record**, Piața Stefan cel Mare 13.

Az álhirlapíró

A sajtó hivatásával nagyjában tisztában van mindenki és a papi ron a közéletbe dobott sorok között az olvasó még a sok rossz és a kevés jó között egyet szeretne találni, a közérdeket. Mi azonban tovább megyünk. Az újság tevékenységében több talán, mint a szülő, hatásosabb, mint az iskola. Hatásosabb, mert a szülői ház után, a tanítézetek padjaitól messze szellemileg fejleszt és irányít.

És mikor ezt a tényt leszögezzük, megdöbbenve állunk meg egy lesújtó jelenségnél.

Mostanában az úgynevezett közélet piacán felelőtlen, börtönszagu figurák, riadtszemű, falhoz lapuló trógerék jelennek meg. Befurakodnak mindenüvé. Irritálják jukból kizükbe vesznek és lobogtatnak valami papírfacnit. A jobb sorsra érdemes papíron szörnyűséges szavak, nyomtatásban. Belegázolnak emberekbe, családokba, intézményekbe. Denunciálnak szitkozódnak és ezt a poloskavérbe mártott, lepratollal írt féromüvet, vakmerően és patenirozott szemtelenséggel lapnak, ön magukat pedig ezeket a tizenhárompróbás alvilági, enyveskező, szétmállott lelkű börtöntölteléket: szerkesztőnek, újságírónak nevezik.

Ezek az aljas, de egyben a gazdaszterek elszántságával operáló betüpatkányok, álhirlapírók. Aljasabbak, mint az anyagvilkos banditák, veszedelmesebbek, mint a vérfertőző szatírok.

Egynéhány itt is szaladgál belőlük városunkban. Mindig árnyékban surranva és belopózva kiszemelt áldozatukhoz. Gyávák, félénkek. Fejüköt úgy forgatják nyugtalanul és riadtan, mint az üldözött duvadak. Pedig sajnos, a hatóság tehetetlen ezekkel a banditákkal szemben. Magyarországon — követendő példa talán a Nyugatnak is — egyszersmindenkorra végzett az alvilágnak ezen legsötétebb lelkű gonosztevőivel, az álhirlapírókkal. Törvényt hozott és ezeket a fertőző szennyírásokat egyszersmindenkorra lera- dírozta a közélet szünetéről. Úgynevezett írókat, akik a mai államrezon szempontjából veszedelmesebbek, mint a kéjgyilkosok, dologháza utalják, internálják és egyszersmindenkorra megszabadítják azt a társadalmat, amelybe szennyes tollukat törülgetni merték. Egyetlen védekezési lehetőség van ezek ellen és megcsinálni részükre azt a helyet ahol az álhirlapírók felcsapott heringada góli szatörösinasok munkakerülők iparoslegények, váltóhamisító sze génylegények, más híján a közvélemény orra elé öntik ki undorítószagu förmedvényeiket. Ezekkel a figurákkal szemben talán még a törvény ereje is kevés, eze két törvényen kívül kellene helyezni és ott és úgy venni elégteltelt rajtuk, büntetlenül, ahogy azt meg is érdemlik.

Select-Mozgó:

Ma rendkívüli premier!

Ciklon az oceán fölött

az ezer veszélynek kitétt civil-reptülök életéről szóló megrendítő történet, rendkívül érdekes felvételekkel. — Főszerepekben amerika legjobb művészei: CLARK GABLE, HELENE HAYES, ROBERT MONTGOMERY, MIRNA LOY.

SPORT

Győzött a magyar csapat Rotterdamban

Rotterdamból jelentik: Tegnap délután 25 ezer főnyi közönség jelenlétében tartották meg Budapest—Rotterdam válogatott mérkőzést, melyet a magyar csapat nagy küzdelem után, de megérdemelten nyert meg 5:4 (2:2) arányban.

A sáros, csuszos pályán a hollandok lötték az első gólt a 3-ik percben Suttón révén, egy perc múlva azonban Titkos egyenlített, a 28-ik percben pedig Vincze a vezető gólt lövi. A holland csapat azonban veszélyes, nagy lendülettel támad és a 32-ik percben Varr Broell révén egyenlít.

A második féldő 9-ik percében Titkos ismét a magyar csapatnak szerzi meg a vezetést, de a holland jobbszélső a 11-ik percben fejesgóllal egyenlít, sőt Van Brock a 13-ik percben újra vezetéshez juttatja csapatát. A magyar együttes ezután nagy erővel fekszik a játékba és a 33-ik percben a nagy formában levő Titkos egyenlít, a 44-ik percben pedig Vincze megszerzi a győztes gólt.

A magyar csapat ma Dublinba utazik, ahol vasárnap az ir válogatott lesz az ellenfele.

Possák a Románia csatársorában!

(KOLOZSVAR) (A „Jóestét” tudósítójától.) Nemrégiben nyílt levelet intéztünk a Románia vezetőségéhez, melyben felhívtuk figyelmét arra, hogy labdarugócsapatában hiába kísérletezgetik a jelenlegi belső csatárokkal, mert azok egyelőre a csapat többi részéhez viszonyítva, egyelőre gyengébb klasszist képviselnek és az aho annak, hogy az egyébként kitűnő együttes nem tudta megnyerni minden mérkőzését. Az egyesület úgy látszik megszívlette tanácsunkat, mert most —

szerencsés kézzel — leszerződöttte Possákot, a TAC kitűnő középcsatárát, akivel egy külföldi egyesület is előrehaladt tárgyalásokat folytatott. Possák a napokban már Kolozsvárra érkezik és valószínű, hogy vasárnap be is mutatkozik a Románia csapatában — mint középcsatár. Vele a csapat gólképessége nagy mértékben emelkedik és így remélhető, hogy tavaszkor a Románia már teljes sikerrel fogja lejátszani a mérkőzéseit.

A Nemzeti liga kapusai - a számok tükrében

Sepsi, U — az élen!

(KOLOZSVAR) (A „Jóestét” tudósítójától.) Egyes nagy sportesemények, bajnoki fordulók stb. stb. végén a statisztika, a számok segítségével is igen érdekes képet kaphatunk a sportemberek teljesítményéről, melyek sokszor csálhatatlanul ledöntik a rangsor kérdését is, vagy legalább megközelítő pontossággal mutatják a sportteljesítmények értékét. Ilyen statisztikát készíthetünk most például a Nemzeti Liga A) csoportjában a kapusok munkájáról. Itt megközelítő pontossággal a csapatok által kapott gólok döntik el a rangsort, illetve az, hogy az egyes kapusok hány gólt eresztettek be mérkőzéseiken. Ennek figyelembevételével a következő rangsort kaptuk:

1. Sepsi U 11 mérkőzéssel és 11 kapott góllal. Sepsi tehát átlag meccsenként csak egy gólt eresztett be, ami páratlan teljesítménynek mondható. Mégis a hatodik és hetedik helyen álló Burdant és Cretianut viszik ki a Balkán-olimpiára.
2. Chendreanu, Románia 11 mérkőzés, 12 kapott gól. Kiváló teljesítmény!
3. Czinczer, NAC 10 mérkőzésből 12 kapott góllal.
4. Zombory, Ripensia 7 mérkőzésen 10 gólt kapott.
5. Jánbor, Crisana 4 mérkőzésen védett, 7 gólt kapott.

6. Burdan, Venus 9 mérkőzésen 17 gólt kapott!

7. Cretianu, Juventus 11 mérkőzés, 22 kapott gól.

8. Bulgakoff, Kinizsi, 3 mérkőzésen védett, 6 gólt kapott.

9. Theimler, CFR 7 mérkőzés, 14 gól.

10. Schmidt, Kinizsi 5 mérkőzésen 10 gólt kapott.

11. Pavlovics, Ripensia 4 meccsen 8 gólt kapott.

12. Lapusneanu, Venus 2 meccsen védett, 4 gólt kapott.

13. Ostermann, Kinizsi egy mérkőzésen 2 gólt kapott.

14. Dávid, NAC egy meccsen két gólt kapott.

15. Barbulescu, CFR négy mérkőzés, 9 kapott gól.

16. Püllök, Crisana 7 mérkőzés, 17 kapott gól.

17. Radulescu, Unirea Tricolor 11 mérkőzés, 27 kapott gól.

18. Bugariu, AMTE 11 mérkőzés, 27 gól.

19. Bosnyák, Gloria 11 mérkőzés, 29 gól.

20. Leitersdorfer, Kinizsi két mérkőzésen 8 gólt kapott.

A KAC felkéri összes tagjait, hogy hetenként kedden és pénteken este 7 órakor jelenjenek meg a Lörinczu Zoltán tanár által vezetett gyakorló órákon. Lörinczu tanár a legmodernebb rendszerrel kondíció-gyakorlatokat is tart,

melyekre új tagokat is előáll. A gyakorló órákat az említett napokon a református gimnázium tornatermében tartják.

PALESZTINA NEM MEGY BERLINBE. Berlinből jelentik: Eddig egyetlen ország jelentette csak be, hogy nem vesz részt a berlini olimpián és pedig — Palesztina. A legifjabb államok egyike azzal indokolja távolmaradását, hogy még nem érzi magát elég erősnek ahhoz, hogy ilyen nagy versenyen résztvegyen.

PÁRIS. A kanadai Winnipeg Monarchs jéghekkicsapat első mérkőzését tegnap a Volants ellen nagyszertű játékkal 4:2 arányban nyerte meg.

Két érdekes labdarugó-mérkőzés Kolozsvár vasárnapi sportprogramján

Nem akar tél lenni — tovább folynak a labdarugómérkőzések. Vasárnapra két érdekes mérkőzést tűztek ki az egyesületek. Délután fél 1 órai kezdettel KAC—Romania, utána Univeritate—Haggibor barátságos mérkőzések szerepelnek a programon. Mind a négy csapatban az újonnan leszerződött játékosok is szerepelni fognak és így azok valóban nívós és jó sportot ígérnek.

A Seliceanu-affér következményei

(BUKAREST.) A labdarugósövetség 500 lej pénzbírsággal sújtotta a Crisanat azért, mert a vasárnapi mérkőzésen a közönség berohant a pályára és inzultálta Seliceanu bírót. — Seliceanu bírót különben jelentésben több nagyváradi bírót is feljelentett azért, mert megállapítása szerint ezek is részesek voltak az ellene intézett támadásban. A szövetség a jelentést áttette kivizsgálás végett a nagyváradi alkertülehez azzal, hogy a hibás bírók felfüggesztése iránt tegyen javaslatot.

RÁDIÓ

PENTEK, december 14.

Bukarest, 13: Gramofon, 13.45 Gramofon, 18: Könnyű zene, 19.15: Könnyű zene, 20.20: Gramofon, 21.10: Szimfonikus hangverseny.

Budapest, 1.15: Hírek, 7.45: Torna, utána hanglemezek, 1. Hírek, 11.20: Időszéri apróságok felolvasás, 11.45: Ifjúsági közlemények, felolvasás, 13.05: Schwartz János és fiai különleges hangszereken játszanak, 13.30: Hírek, 14.30: Zenekari hangverseny, 15.40: Hírek, 17.10: A rádió diáklélorája, A porcellán, 17.45: Hírek, 18: A háztartásról, Vizvári Mariska előadása, 18.30: Hanglemezek, 19: Sportközlemények, 19.10: Gyorsírótanfolyam, 19.35: Ének zongora kísérettel, 20.15: Rádió külügyi negyedórája, 20.30: Magasság hatása az emberi szervezetre, előadás, 21: Szimfonikus zenekar, 22.15: Hírek, 23.30: Jazz zene.

Bécs, 13: Osztrák népzene, 14.10: Gramofon, 17.10: Jazz, 18.40: Zongora hangverseny, 20.15: Énekkar, 23.50: Rádiózenekar, 24.50: Könnyű zene.

Szétrobbantotta a politika az ipartestületi vezetőséget, amely egy évtizede az iparosság megelégedésére dolgozott

(KOLOZSVAR.) Az ipartestületben mégis csak felülkerekedett a politika. Dr. Anca iparhatósági felügyelő miniszteri meghatalmazás birtokában, mint már arról beszámoltunk, néhány nappal ezelőtt

lemondásra kényszerítette a testületi vezetőséget és ezzel utat nyitott az új választás levezetésére.

A testületi vezetőséggel egyetemben természetesen lemondott Moldovan Antal elnök is, aki több, mint egy évtizede vezeti az ipartestület ügyeit az iparosság általános megelégedésére. Megkérdeztük a lemondott elnököt, aki az új választás megejtéséig természetesen hivatalában marad.

mikor kerül sor az új választások kiírására?

Kérdésünkre Moldovan elnök kijelentette, hogy

a választások kiírásáról a testületi vezetőség legközelebbi ülésén fognak dönteni.

Megkérdeztük még, hogy az új választásokon vállalja továbbra is az elnökséget, vagy visszalép a közszereplés teréről?

— Természetesen vállalom az elnökséget, ha a bizalom az iparosság részéről továbbra is személyem felé irányul. Amennyiben más valakire esne az iparosságnak a választása, megnyugodva távozom helyemről, mert érzem, tizenegy éven keresztül az iparosság érdekeiért dolgoztam, úgy vélem, nem ok nélkül.

Félezer járványos megbetegedés volt az idén Kolozsváron, -- jelenleg ötven skarlatos van -- mondja a városi főorvos

(KOLOZSVAR.) Kolozsvár egészségügyi helyzetéről kérdeztük meg dr. Vlad Péter főorvost.

— Általában kielégülő -- volt a főorvos válasza.

— Van-e járvány jelenleg a városban? -- kérdeztük tovább.

— Nincs semmi baj -- mondja megnyugtatóan a főorvos.

Erre rámutatunk a főorvos dolgozószobájában kitűggesztett táblázatra, amely a járványos megbetegedések számszerű adatait tünteti fel és amelyből kiderül, hogy jelenleg a járványkórházban kezelt betegek száma így oszlik meg:

Difteria: 28 Skarlat: 50. Tífusz: 18.

Az egész évi megbetegedések

szama a következőképpen alakul: Difteria: 233. Skarlat: 157. Tífusz: 66.

— Azt méltóztatott mondani, -- vetjük itt közbe a táblázati adatok konklúziójaként, -- hogy járvánnyal nincs semmi baj. Ezzel szemben a kimutatás azt jelzi, hogy járvány igenis van és különösen a skarlatmegbetegedések száma kulminál.

— Igen,

a számszerű adatok valóban aggodalomra adnak okot, mi azonban megnyugtatóan mindekit,

hogy a járványos megbetegedések jelenleg igen könnyű lefolyásúak. Komoly következményektől tartani nem kell.

Cigányháborúság Bánffyhunyadon -- emberhalállal

(BÁNFFIHUNYAD.) Tegnapelőtt délután parázs verekedés keletkezett a bánffyhunyadi cigánytelepen, az ugynevezett Bolig kolónián. Rostás Marcu 48 éves cigány összeszólalkozott

Adam Ludovic 30 éves cigánylegényvel. Az összeszólalkozást parázs verekedés követte, melynek során Rostás Marcu egy hatalmas karót ragadott fel és azzal ellenfelét fobesujtotta.

Nagy karácsonyi vásár

az

A. B. C.

olcsó textiláruházban!

Str. Gen. Neculcea 1. bejárat a kapu alatt.



ÖK NEM

tudják, hogy a titok nyitja a

GLADYS

cipőkrém



A leginomabb lábbelit „Gladys” krémmel kell gondozni. A „Gladys” gyár rendkívül finom minőségű krémet hozott most forgalomba. Hogy ezt a fényt kiemelje, Gladys minden doboz cipőkrémért szavatosságot vállal. A tiszta vegyi összetétel, amely a bőrt táplálja és tartósságát előmozdítja, a „Gladys”-t a legjobb krémé teszi. De gazdaságossága miatt is szeretik. A cipő mindennapi kezeléséhez szükséges mennyiség elenyészően csekély.

Adam Ludovic a súlyos ütés következtében elveszítette eszméletét.

Beszállították a bánffyhunyadi kórházba, ahol azonban az orvosok megállapították, hogy

koponyalapi törése van s nagyon kevés a remény életbenmaradásához. A súlyosan sebesült cigányt azonnal megoperálták, de -- bár az operáció sikerült -- a cigányt nem lehetett megmenteni, aki az éjszakai órákban kiszivedett.

A bánffyhunyadi rendőrség a verekedés után le akarta tartóztatni a gyilkos cigányt, aki azonban a közeli erdőbe menekült. A rendőrség a cigány kézrekerítésére minden szükséges intézkedést megtett és előreláthatólag már a mai nap folyamán sikerülni fog a gyilkos letartóztatása.

— Valami készül a munkakamarák körül. December 19-én s 20-án a bukaresti munkakamarában megbeszélést tartanak az ország összes munkakamaráinak elnökei. A megbeszélés során szóba kerülnek a munkakamarák összes aktuális kérdései.

— Administratia Financiara Incasari si Plati Cluj. 18379-1934. Árlejtési hirdetésny. Az érdekeltek köztudomására hozzuk, hogy december 20-án reggel 9 órakor a Mihai Viteazul-tér 20. szám alatt nyilvános árlejtést tartunk 10 ezer liter bor eladására, amely a Gravina likörgyár-cég tulajdonát képezi. Az eladás a kincstár javára történik, az adók ki nem fizetése miatt. Administrator financiar.

— Csak az lehet vendéglős, akinek megfelelő kepesítése van. A munkaügyi inspektorátuson tegnap este értekezlet volt, amelyen a vendéglőiparral kapcsolatos kérdésekről tárgyaltak. Megállapították, hogy a munkaügyi minisztérium rendelete értelmében a vendéglőipar képesítéshez van kötve. Ez alatt azt kell érteni, hogy vendéglőipari képesítést csak megfelelő tanonkoló letelte után lehet elnyerni. A vendéglőipari szakma alkalmazottai, akik a rendelet kibocsátása előtt nyertek elhelyezést, azok jogait tiszteletben tartja a rendelet azonban kötelesek hat hónapon belül munkakönyvet váltani az illetékes ipartestületi hatóságnál.


**Kun Máttyás
Fia R. T.**

CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (vo t Calea
Victoriei).

Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész üzlet.

Javitóműhely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

(77.)

— Grimm ur, kormányhivatal-
nok . . . ismerem, — felelte. —
Azt hiszem, nincs komolyabb
baj, csak egy kis emésztési za-
var.

Közben kis csapat gyült köré-
jük, mely felajánlotta segítségét.

— Pincér, nem volna jó orvost
hivatni, — tanácsolta az egyik.

— Magam is orvos vagyok, —
ellenvetette az idegen türelmet-
lenül. — De egyikük bérkocsit
hozhatna s aztán majd gondos-
kodom róla, hogy ezt az urat ha-
zaszállítsák. Véletlenül mindket-
ten a közelben ugyanabban a
házban lakunk.

Engedelmeskedtek e parancso-
ló hangon mondott utasításoknak
és bérkocsit rendelték s öt per-
cel később beemelték a még
mindig eszméletlen Grimm urat.
Az idegen helyet foglalt mellet-
te, a kocsis meglegyintette az os-
torral gebéjét s a jármű csatla-
kozott a végtelen, szakadatlanul
továbbgördülő kocsisorhoz.

HUSZONNEGYEDIK FEJEZET

Mikor Grimm ur végre feléb-
redt a mély kábultságából, mely
értelmét körülfogta, először nem
tudta, mi történt vele; még álom-
szerű állapotban volt s csak las-
sankint derengett benne s felis-
merte helyzetét. Először azt vette
észre, hogy látszat szerint pam-
lagon fekszik, aztán, hogy sötét-
ben van — fekete, titokzatos söté-
tségben s végre még azt is
érezte, mintha körülötte teljes
csend uralkodnék.

Egy ideig még teljesen mozdu-
latlanul hevert s még csak szem-
pilla-rebbenése sem mutatott ar-
ra, hogy már teljes öntudatán
van. Lassankint észrevette, mint
válik szíve gyenge verése mind
erősebbé és szabályosabbá s éles
értelme felébredt: lassan kezdett
emlékezni. Mi történt tulajdon-
képen? Csak annyit tudott, hogy
valamiképp kábítószert itattak
vele, keserű, ópiumizű folyadé-
kot, hogy szótlanul küzdött
az ital gyors hatása ellen, még
felállt a vendéglőben az asztal
mellől, de aztán összeesett. Mi
történt aztán tovább, nem tudta
megmondani.

(Folytatjuk.)

Töltőtollakat megbízhatóan javít
FEHÉR
írógép és töltőtoll vállalat Str.
Regina Maria 2.
Telefon: 11-09.

A lelegegásabb, legso-
lidabb étterem eskavéháza

CORVIN

Különtermek esküvők, ban-
kettek, teastélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha.
Szíves pártfogást kér MANIU és BALAITI. Máttyás király szülőházával szemben.

Tegnap hirdetett ítéletet a tordai törvényszék a milliós Fodor-féle perben

(TORDA.) Megirtuk annak
idején, hogy néhai Fodor Domo-
kos dúsgazdag tordai kereskedő
hagyatéka körül az elhalt gyer-
mekei között per indult meg a
tordai törvényszék előtt az elhalt
Fodor Domokos és István fia kö-
zött létrejött szerződés érvényte-
lenítése iránt. Ezen szerződéssel
ugyanis az elhalt összes vagyó-
nát egyik gyermekének,

Fodor István tordai csokoládé
gyárosnak adta el 2 millió 500
ezer lej vételárért.

A többi gyermekek megtamad-
ták a fenti szerződést, mint szin-
legest és többszöri tárgyalás és
tanúkihallgatás után a törvény-

szék

a testvérek janára döntött és
kimondotta a szerződés érvény-
telenségét

és elrendelte a vagyon visszatele-
kelését az elhalt Fodor Domokos
nevére, mely szerint mint örök-
ség lesz leltározva. Egyben köte-
lezte Fodor István alperest

493 ezer lej perköltség megfi-
zelésére.

Fodor István előreláthatólag
megfelelbezi az ítéletet, ami any-
nyit jelent, hogy folyik a perelke-
dés tovább és a végén nem mar-
rad egyik félnek sem örökség,
hanem elviszik a perköltségek és
különböző illetek.

AZ ORVOS:

A színpadi technika csúcspontja
problémája mindenkit egyformán érdekel
szereplői tudásuk legjavát nyújtják
kiállításuk tökéletes és meglepő
a gazdagok, szegények, betegek és egészsé-
gesek darabja
egész héten minden este és vasárnap délután
6-kor is műsoron van

AZ ORVOST:

mindenkinek meg kell néznie.

Szombati és vasárnapi olcsó helyáras előadások

Szombaton délután 4 órakor az
idei szezon legnagyobb sikerű
operett újdonsága, a *Vadpirág*
kerül színre, olcsó helyárasokkal.
A címszerepet *Solymosán Magda*
játssza.

Vasárnap délelőtt 11 órakor a
nagy sikert aratott zenés énekes
színmű *Az anyaszav* van műso-
ron olcsó helyárasokkal.

Vasárnap délután 3 órakor *Bi-
ró Lajos* színművéből átírt nagy-
sikerű gyönyörű magyaros ope-
rett, a *Sárga liliom*-ot adják *Soly-
mosán Magdával* a női főszerep-

ben s *Körösi Dudus* és cigány-
zenekarának fellépésével.

Fenti 3 előadás mindegyikén
minden zsölyejege 23 lejbe min-
den támlásszék és páholyülés 18
lejbe és minden erkélyülés 15
lejbe kerül. Fenti árakban ugy a
repülőbélyeg, mint a szindikátu-
si illeték befoglaltatik.

Csütörtök este	AZ ORVOS
Péntek este	AZ ORVOS
Szombat este	AZ ORVOS
Vasárnap d. u. 6-kor	AZ ORVOS
Vasárnap este	AZ ORVOS

Új kereskedelmi megegyezés készül Románia és Ausztria között

(BUKAREST.) Az Ausztria és
Románia közötti kereskedelmi
szerződést december 31-ig bezáró-
lag meghosszabbították. A meg-
hosszabbítás azzal áll kapcsolat-
ban, hogy Manolescu-Strunga ke-
reskedelmi és ipariügyi miniszter
Bécsbe is ellátogat, mikor is új

megegyezést fog kötni.

Ugyanakkor időpont nélkül meg-
hosszabbították a román-cseh-
szlovák legtöbb vámkedvezmény-
re vonatkozó megegyezést.

Románia és Jugoszlávia közötti
hasonló természetű megegye-
zést is.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szombaton december 15-én 5, 7 és 9, vasárnap 3, 5, 7 és 9,
hétfőn, kedden, szerdán 5, 7 és 9 órakor:

A tiltott dal

Főszerepekben: **DON JOSEMOICA, Conchita
Montenegro, Mona Maris.**

Helyáras 10 és 12 + 3 lej.

Elsőrendű tűzifa

50 leitől 100 kg.

750 leitől 1 öi

MUNTEAN fatermelőnél

Calea Regele Ferdinand 53.
Telefon: 89. — Összes fane-
mekben teljes választék.

A tisztviselői és nyugdíjas illetményeket karácsony előtt már kifizetik

(BUKAREST.) Slavescu pénz-
ügyminiszter megtette a szüksé-
ges intézkedéseket arra nézve,
hogy

a fizetések és nyugdíjak a ka-
rácsonyi ünnepek előtt kifizé-
tést nyerjenek

A miniszter a szükséges pénzüsz-
szegeket erre a célra már elő is
teremtette és a kifizetések a jövő
héten megkezdődnek az egész or-
szágban.

SZINHÁZ

HETI MŰSORA:

Csütörtök fél 9-kor: *Az orvos.*
(3-adszor).

Péntek fél 9 órakor: *Az orvos.*
(4-edszer).

Szombat d. u. 4-kor: *Vadpirág.*
(A nagyszerű operett első el-
cső helyáras előadása. Solymo-
sán Magdával. Legdrágább jegy
25 lej, minden illetékekkel együtt)
Szombat este 9-kor: *Az ORVOS.*
(ötödször.)

Vasárnap d. e. 11-kor: *Az anya
sziv.* (25 lejes olcsó helyárasokkal.)

Vasárnap d. u. 3-kor: *Sárga li-
liom.* (Olcsó 25 lejes helyáras-
kal.)

Vasárnap d. u. 6-kor: *AZ OR-
VOS.* (6-odszer.)

Vasárnap este 9-kor: *AZ OR-
VOS.* (7-edszer.)

A ROMÁN OPERA HETI

MŰSORA:

Péntek, december 14: *Rigoletto.*
(Pia Igi asszony vendégfelle-
pésével).

Szombat, december 15: *Alarcos-
bál.* (Iskolai előadás.)

Vasárnap, december 16. (este):
Traviata. (Pia Igi asszony
vendégfellepésével).

MOZI

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön Molnár Ferenc re-
mekműve: *A Pál-uccai fiúk.*

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.
Szombaton, dec. 15-én 5, 7 és 9
órákor a legnagyobb sikert
elért filmoperett: *A tiltott
dal.* Csodás zenejű operett,
melynek kerete a déltengeri
szigetek mesevilága. Fősze-
repben: Don Jose Moica,
Conchita Montenegro és Mo-
na Maris.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor: *A
tiltott dal.* A legnagyobb
operett filmsláger. Fősze-
repben Don Jose Moica, Conchi-
ta Montenegro és Mona Ma-
ris. A vasárnapi előadásokra
visszamaradni nem lehet.

Nagy óra és ékszer elárulási a közismereti **ZENITH** óra és ékszerházban Cluj, Calea Regele Ferdinand 20. Aranybeváltás leomagnas b) árban.

A Magyar Párt részletesen tájékoztatja a lakosságot az iskoláztatási kötelezettség és az utadó-fizetés körüli teendőkről

(KOLOZSVÁR.) A Magyar Párt kolozsvári tagozata időnkint szük-
ségesnek tartja tájékoztatni a ma-
gyarságot azokról a fontos ren-
delkezésekről, amelyek közérde-
kűek. Most az iskolakötelezettség-
re, az ut-törvényre és az utadóra
vonatkozó rendelkezéseket ismer-
teti az alábbiakban.

a) Az iskolakötelezettség az
elemi iskolában a VII. osztály si-
keres elvégzését tanusító (abszol-
váló) bizonyítvány megszerzéséig
vagy 16. életév betöltéséig tart.
Ha valamely gyermek a IV. osz-
tály elvégzése után bármelyik kö-
zépiskolába beiratkozik, de abból
a 3 első osztály elvégzése előtt ki-
lép, úgy köteles tovább az elemi
iskolát látogatni. (1924. évi elemi
iskolai törvény 11., 12., 36., 56.,
58., 59. cikkei). A gyámok, vagy
gazdák, kiknél tanköteles gyer-
mek van, kötelesek a gyermeke-
ket a fentiek szerint iskolába já-
ratni.

b) A felnőtt ifjúsági (scoala de
adulti) látogatására a 18. éves kor
betöltéséig kötelesek azok az if-
jak, akik irni-olvasni nem tud-
nak, vagy valamely okból nem
végezték el az elemi iskolát. E
kötelezettség alól fel vannak
mentve azok, akik az elemi isko-
la IV. osztályát elvégezték. (1924.
évi iskolai törvény 89. cikke).

c) Az állami iskolákban az iga-
zolatlan iskolamulasztások miatt
a szülőkre bírságokat a tantestü-
let veti ki 15 napon belül és az
erről szóló listákat adóbehajtó
közvegyeknek küldi meg, akik csak
20 napon belül eszközölhetnek
foglalást. (1934. évi július 5-iki is-
kolai törvény 26., 30., 34., 37., 38.
cikkei).

A magán (felekezeti) iskolák-
ban az iskolamulasztásokat az
igazgató köteles jelenteni a tan-
felügyelőségnek, mely intézkedik
a bírság kivetése iránt. Ha az
igazgató ezen kötelezettségét el-
mulasztja, úgy fegyelmi eljárás
alá vonható és azonkívül kötelez-
hető arra, hogy megfizesse azon
összeget, amely bírság címén a
szülőkre kivethető lett volna. (A
Monitorul Oficial 1934. évi július
5-iki, 152. számában kihirdetett
törvény XX. 34., 37-38. cikkei).

d) Ha a szülő valamely jogta-
lan bírságolás ellen védekezni
akar, akkor csak a foglalás ellen
éphet 15 napon belül a járásbíró-
sághoz ugynevezett contestatie-
vel, mely a lefoglalt tárgyak el-
szállítását nem, hanem csak az
árverés megtartását akadályozza
meg. Ezt a contestatie-t semmis-
nek tekintik akkor, ha az azt be-
nyújtó fél nem helyezi letétbe a
percepia-nál vagy a pénzügy-
igazgatóságnál azt az összeget,
amelyért a foglalást vezették és
nem csatolja a letételt igazoló
nyugtát. (1934. évi Legea pentru
perceperea si urmărirea veniturii
publice című törvény).

MIT KELL TUDNI AZ UT- ADÓRÓL?

Az utadó törvényel kapcsola-
tosan a következőket kell tudni:
A Monitorul Oficial ez évi 272.
számában kihirdetett törvény ér-
telmében az utadó alól mentesít-
ve vannak:

1. a hadirokkantak, hadiözve-
gyek, hadiárvák és ténylegesen
szolgálatot teljesítő katonák egy
földbirtokból, mint házból, ipari
vagy kereskedelmi, vagy egyéb
foglalkozásból eredő mindenne-
mű jövedelmeik után. (1932. évi
április 22-iki törvény 29. cikke).

2. Az özvegyasszonyok és 21
éven aluli, vagy 60 éven felüli
férfiak és nők, de csak a föld-
birtokból eredő jövedelmeik után
és csak abban az esetben, ha a
földadó alapjául megállapított
évi jövedelem 3000 lej nem ha-
lad meg. (1932. november 19-iki
törvény 1. cikke).

Az adóügyi hatóságok ezen ut-
adómentességeket az érdekeltek
minden külön kérése nélkül hi-

Gyöngyhalsz

Tegnap este fél 9 órai kezdet-
tel mutatta be a kolozsvári Ro-
mán Opera premier előadásban
G. Bizet, Gyöngyhalsz című ope-
ráját.

Leila szerepét Rózsa Anna éne-
kelte óriási sikerrel. Az operát
zsufolásig megtöltő közönség
hosszu tapsokkal jutalmazta a
művésznő kitűnő előadását. Na-
dir, a halász. Spätaru interpretá-
lásában már kissé gyengébben

színpadon, de ezt a kötelezettséget
nem teljesítik. Ez a mulasztás
azt eredményezi, hogy behajt-
ják az utadót azoktól is, akik-
nek az alól a törvény mentes-
séget biztosít

s mindazokat, akik a mesterségre
hivatkoznak, arra utasítják, hogy
községi bizonyítványokkal igazol-
ják az utadómentesség alapjául
szolgáló tényeket s e célból írás-
beli bélyeges kérvényeket nyujt-
sanak be, csatolva ahhoz a ki-
adandó igazolvány bélyegeit is.

E kérvények és bizonyítványok
felbélyegeztetése is törvényel-
lenes.

Mert az esetben, ha bármely jo-
gosult az utadómentések sorából
a hivatalból való összeírásakor té-
vedésből kihagyatna, a mentes-
ség elismerését bélyegmentes be-
adványban kérheti a Monitorul
Oficial 1927. évi április 29-iki
számában kihirdetett bélyegtör-
vény 22. cikkének 48. pontja ér-
telmében.

sikerült. Kissé látványos hangjait
lelkes játékával igyekezett pó-
tolni a máskülönből kitűnő ének-
művész. A király szerepét Simo-
nescu adta elő a tőle megszokott
ének és játékművészettel. V. Si-
min, a főpap szerepében aratott
jelentős sikert. A balett precíz
munkája Morawsky mester érde-
me. Negrea karmester biztos kéz-
zel vezényelte végig az előadást.
A rendezés hálátlan munkája
Bretan érdeme. (m. t.)



Társadalmi élet

() A Magyar Konzervatórium
táncelőadása vasárnap, 18-án lesz
karácsony előtt, a szokott helyen
és időben.

() Mária Valeria tanestély de-
cember 15-én, szombaton este 9
órákor P. Unirii 9. szám alatt
Meghívó felmutatása kötelező.
Árvaleánynevelő Otthon rendezése.

() Télen sem szüntetik be a gya-
logkirándulásokat a Mured turis-
tái. A Mured turista szakosztály
vezetősége közli az érdekeltekkel,
hogy a tél folyamán is minden va-
sárnap rendszeres gyalogturákat
rendez. A turavezető ezuttal Kru-
sinczy Károly lesz, aki a kör-
nyékbéli, sőt a távolos vidékek
kiránduló helyeit is jól ismeri. A
Mured első kirándulását f. hó
16-án, azaz vasárnap tartja meg
Irány: Bükk erdő Kolozsvári kilá-
tó, Ózek völgye, Mikes tetői me-
nedékház és Bilascu kut. Gyüle-
kezés a Motilor-uti ref. templom
előtt. Indulás reggel fél 9 órákor.
A szakosztály karácsony másod-
napján a Mikestetőn levő mene-
dékházban a szegény falusi gyer-
mek részére karácsonyfát állít
fel. Vendégeket a turisták minden
kirándulásuk alkalmával szíve-
sen látnak.

() A kolozsvári róm. kath. „Kol-
ping“ Legényegylet turista szakosz-
tálya december 16-án, vasárnap
reggel 8 órai indulással sétakirán-
dulást rendez a következő utirány-
nyal: Bükk, Majláth kut, Szeli-
csei ut, Kis Magura, Árpád csucs,
Mikes tető. Turavezető Magyar
István. Vendégeket minél na-
gyobb számban szívesen lát a tu-
rista szakosztály vezetősége.

() Az Erdélyi Kárpát Egyesület
f. hó 15-én gyalogos kirándulást
vezet a következő utiránnyal:
Szent János-kut, Dumbrava-for-
rás, Árpád csucs, Bükki menedék
ház. Indulás reggel háromnegyed
9 órákor az EKE Mátvás-házi
irodája elől. Vezető Kardos Béla.
Vendégeket szívesen látunk. —
Si-kirándulás a Hoh Rinnére. De-
cember 28—január 2-ig a csoda-
szép fekvésű Hohe-Rinnére ren-
dez si-kirándulást az EKE si-szak-
osztálya. Részvételi díj tagoknak
1550 lej, vendégeknek 1600 lej,
mely összegben az utazás (autó-
busszal), teljes ellátás, si-tanfolyam
benne van. Jelentkezni az
EKE irodában lehet, december hó
22-ig. — Kirándulás a Nagykő
havasra. F. hó 16-21-ig a Nagy-
kő havasra vezet kirándulást a si-
szakosztály, ahol már megfelelő
hó áll a sízők rendelkezésére. Er-
re a kirándulásra bővebb felvilá-
gosítással az irodában szolgál-
nak. Vendégeket szívesen látunk
valamennyi kirándulásra.

Olcsó karácsonyi vásár

39	PONGYOLA FLANEL	25
19	MINTÁS SELYEM	25
95	FEHÉRNEMŰ TUSOR	58
108	PIJAMA FLANEL	25
	GYAPJU MAROCAIN	
	GYAPJU GEORGETTEK	
	KELENGYE VÁSZON	
	SELYEM MAROCAIN	

Nagy tömeg olcsó maradék!

Heller & Molnár
CLUJ · C · REGELE FERDINAND 15.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jeligés hirdetés árát külön meg kell adni. A hirdetések kezelése díja 5 Lei. A hirdetés aznapra megjelenésre d. e. 11 óráig lehet beadni.

LEVELEZÉS

Tisztviselő 32, 20 éves, 8239, Beteljesült álmom, Dupla fizetés, Fizetek előre megállapodás szerint Harmónikus házasság, Kiváncsi, Kellemes otthon, Gyors lebonyolítás, Jó kereset, Kifogástalan Konzervatív, Keleti külváros, Ott honiul, Nyugodt otthonra talál Nem nagy befektetés, Pénztárnoknok, Tőke biztos jellegre levelek vannak a kiadóban.

KERESEM olyan hölgy ismeretséget, aki kellemes szórakozásra vágyik. „Komoly férfi” jellegre. (8473)

NYUGODT OTTHONRA TÁLLAL írjon Király uccainak. Megbízható 2 jellegre. (8478)

MEGISMERKEDNE 40 éves uriaszony házasság céljából 50 éves jómódu urral. Cim a kiadóban. (f. 1078)

KORREKT 2-nek szóló levél későn érkezett, kér újabb terméket. (8477)

FIGYELEM! Itt a téli Hócipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem. Str. Dorobantilor 5. (7244)

FOTO KISSNÉL hat levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Specialis gyermek felvételek (7791)

HÁZIASSZONYOK figyelmébe! Reggel, ha piacra megy bevásárolni, ne felejtse el HÓ-ÉS SÁRCIPŐJÉT elvinni a Str. Londrei 1 alá, M. Viteazul tér sarok. gumivulkanizáló üzemhez, ahol azonnal jól és olcsón megjavítja, Zibzár javításokat is vállalunk. (8201)

GRAFOLÓGIA jósnő mindent megmond, ismeri az emberek múltját, jelenjét, jövőjét. Jöslássaival felülmul mindenkit. Reg. Ferdinand 129. (8474)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTŰNŐ OLCSÓ ARBAN ÁRUSÍTOK, ÓRÁK, ÉKSZEREK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ÓRÁS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalok. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

SZEP naposhelyen fekvő 2 UC-CÁRA NYILÓ fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacuului ut végén. Cim a kiadóban. (7848)

CUKORBEVÁLTÁS. Cukor ellenében szalancukrot cserélünk la minőségűt a legolcsóbban. Kereskedőknek a legkedvezőbb beszerzési alkalom. Soltész, Reg. Ferdinand 69a. (f. 1063)

ELADÓK gyermekbutorok érc és dobkályha, rabitzteglák, spaletta ablakrábla, ajtótok. Ugyanott ajtó, ablak, butorjavítást olcsón vállalok. Dorobantilor 92. Szász. (f. 1068)

ELADÓ ötlakásos ház. Áron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 százaléka. Viz, villany van. (7982)

HÁLÓSZOBA komplett furnéros sürgősen eladó. Str. Londrei 31., emelet 10. (8422)

FIGYELEM! Karácsonyi ajándékba vegyen olcsó, garantált, jó énekes KANARIT. hófehér, sárga zöld tarka és kékeszürkés színekben. Kaphatók Targumuresen, Str. Stramba No. 44. Gaál Sándor. (f. 1074)

SONKAVÁGÓGÉP eladó, cim a kiadóban. (8400)

JÓFORGALMU trafikot átvénnék. Cimeket „Trafik” jellegre a kiadóba. (8396)

KIARUSÍTÁS! Gyönyörű festményeinket minden elfogadható áron kiárusítjuk. Karácsonyig képereteknél nagy árkedvezmény. „PAX”, Cluj, Cal. Victoriei 6. (f. 1072)

HIDMERLEGET keresek megvételre. P. Mihai Viteazul 21. (8447)

JÓKARBAN levő mély gyermekkoszt keresek megvételre. Cimeket „Jókarban” jellegre. 8451

BELVÁROSBAN, jó forgalmu kávéház és étterem betegség miatt eladó. Értekezni: Diana fürdő pénztáránál. (8452)

JÓKARBAN LEVŐ „FORD” LUXUSAUTÓ ELADÓ. Cim a kiadóban. (8453)

ELADÓ recamier, 2 szekrény, ebédlő, kerti székek, asztal és más butorok, külön-külön darabonként is. Aurel Vlaicu 7. Délután 3-5-ig. (8457)

LEGJOBB karácsonyi ajánlék meglepetésnek két ágygarbitura gyapjú matrác, mely legolcsóbban szerezhető be „Paplan áruház”-ban. Str. Vlahuta 2. (f. 1079)

ELSŐRENDŰ fodrászüzlet elutazás miatt olcsón eladó. Cim a kiadóban. (8472)

ELADÓ tünétküli patefon lemezekkel, vagy elcserélném varrógépre. Ijjes Ture, u. p. Gorbó Jud. Cluj. (8462)

SZEP tölgyfaháló, fehér egész és félháló, szekrények, ágyak és jeli szekrények, asztalok, székek, toilett tükrök, konyhakredenc és többféle butorok olcsón eladók Decebal 3. (8470)

MODERN mély gyermekkoszt jókarban eladó Str. Pietroasa 25 (846)

„DOROTHEUM”

hirdetési rovata Cluj, P. Unirii 22. (udvarban).

Vehet nálunk készpénzért, vagy tetszése szerinti részletfizetésre is kitűnően javított és fertőtlenített, használt ruhákat és télikabátokat éppen úgy mint vadonatújakat is. Használt ruhánkat a magas áron veszünk és hívásra házhöz jövünk.

ELSŐRANGŰ keresztthurosró vid zongora olcsón eladó. Megtekinthető perzsaszőnyeg kiállításban. Str. Universitătii 5. (8460)

HASZNALT butorokat legmagasabb árban veszek. Decebal 3. (8471)

VESZEK egy Wertheim szekrényt (vasszekrényt), valamint ügyvéti irodai könyvszekrényt vagy iratszekrényt lehet külön ajánlani. Cim a kiadóban. (8458)

UJ automata mérleg eladó. C. Victoriei 1. Szilágyi Eleonora üzlet. (8476)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba kiadó december hó 15-re. Str. Dr. Senchea 3. (Börgyár közelében) (8309)

KIADÓ szép nagy szoba konyha azonnal. Str. Paris 60. (8394)

STR. MACAVEI 6. szám alatt butorozott szoba, olcsón kiadó férfiaknak. Értekezni Herskovits nál. (8417)

MODERN garzon lakás két szobával fürdőszobával Tudor Vladimirescu 17. sz., kiadó. (7427)

SZEP nagy szoba, konyha melékhelyiségekkel 15-re kiadó nyolcszázéért. Cernauti 21. (8325)

EGY szoba kiadó 300 lej. Értekezni Aurel Popovici 23. Pillangó telep. (8459)

OLCSÓN kiadó elegánsan butorozott különbejáratu nagy szoba. Napokra is. Str. Masinistilor 7., villa. (8461)

NAGY szoba, fürdőszoba használatra kiadó, esetleg raktárnak Dragalina 86. (8467)

ALLAST KAPHAT

GYAKORLOTT keresztény pénztárosnőt keres Herskovits farraktár. Reg. Ferdinand 65 (8401)

PERZSASZŐNYEG csomózásához gyakorlott munkásnők állandó munkára felvétetnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítanánk. Tanulóányok felvétetnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8433)

IPARRA jogosult villany, rádiószerelet keresek. Electro-Medica. Regele Ferdinand 69. 8479

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. (8463)

KAUCIÓKÉPES tisztviselőnő keresetűk. Motilor 53. ajtó 4. (8456)

JÓMEGJELENESŰ borbélysegedet vidékit, ki a női és férfi munkát teljesen érti keresek állandó munkára. Leveleket „Jó munkás” jellegre. (8480)

ALLAST KERES

5000 lej garanciával, érettségizett leány irodai, pénztárnoknői esetleg üzletben állást keres. „Szorgalmas” jellegre a kiadóba. (8399)

FIATAI urilány perfekt román kisb. bármilyen állást elfoglal. Kérlek „Azonnalra” jellegre. (8449)

KÜLÖNFÉLÉK

JÓ FORGALMU első osztályu étterem fejlesztéséhez pénzes társ vagy független társnő — ki egyben jó gazdasszony — kerestetik Szives ajánlatok Dombovary Ferenc, Cluj, Str. Băii 2. cimre küldendők. (f. 1016)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (8430)

VILLANYONDOLALÁS legújabb típusu géppel 6 hónapi garanciával készit előnyös részletfizetés mellett, DUDÁS fodrászat, Uránia palota, Str. Dacia felőli rész. (8294)

GYEREKÉNEK, családjának pullover, szvettirt, csak a „Tricotaniában”. Baritiu 8, alatt vegyen gyári árban. (f. 1071)

CSEKE csokoládé bonbonjai olcsók és jók. Piata Unirii 22. 6905

HÓ és sárcipőket olcsón, szépen és jól csak a „Guma” vulkanizáló üzem javit. Vigyázzon a cimre: Baba Novac 8. Royal mozi kijárataival szemben. (8353)

EGY urilány lakótársnőt keresek. Str. Maloasa 17. Metropol mögött. (8448)

KARÁCSONYT és új évet megelőző hétfőn a Park szanatórium gőzfürdője egész nap nyitva van férfiak részére, a gyógyfürdő egész télen üzemben van, a kádfürdőben állandó masage. Motilor-u. 62. (140)

KARÁCSONYI örömet csak úgy szerezhet férjének, ha Szász-nénál csináltat pijamát és inget. Str. Bratianu 41. (8455)

NE ULJON FEL hangzatos reklámoknak! Forduljon bizalommal hozzám! Péntek, vasárnap és kedd 4-6-ig fogadom Ont. Reg. 1. ajtó 4. „Grafológa.” (8464)

KERESSEK 4000 leu kölcsön februárig. Kamatéri addig kitűnő kosztol adok. „Biztos pénz” jelige. (8465)

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műsor szórakoztatja a közönséget. — **Excentrikus soló és duo táncszámok**, szenzációs akrobata és bűvészmutatványok, stb.

Karácsonyra olcsó áron új lesz a ruhája, ha azt **Czink vegyileg festi és tisztítja!**

Sokan nem tudják, hol nyíl meg az **olcsó vásárhelyi flekkenező**. Pedig igazán híres Kolozsváron a **Jeney** testvérek flekkenezője, N. Iorga 2. Két szelet roston 16 Lei, Híres krakkói borok kivételre 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfelfüggetlen: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand 66, balra Telefon 61.

Naptár December. 14. Péntek. Róm. kati. Nikáz. Sziárd. Prot. Spiridon. Gör. kath. Sf. M. Tirs. Lífchie. Izr. 9. Tebeth. Wajigash.

JÓESTÉTI

ROKONSÁG.
Kiss: Rokonságban állsz az övöri Nagy-gyal?
Nagy: Lavoli rokonságban.

Kiss: Szóval csak atyafiságban.
Nagy: Nem, hanem tizenöt testvérem között ő a legidősebb, és én pedig a legfiatalabb.

ORVOSOK EGYMÁSKOZT.
Az „Orvos” kolozsvári előadásán két orvos beszélget:
— Mi volt a legnehezebb eset a praksisában, kolléga ur?
— Van egy betegem, aki már egy év óta nem fizet honoráriumot...

ÁLLATVEDŐ.
Vendég: Tudja, vendéglős ur, én olyan nagy állapotban vagyok, hogy ezt az adag nyulat is sajnálom megenni, amit elébem hoztak.
Vendéglős: Csak egye meg, uram, nyugodtam, mert ez is fel-falta az én kanárimadaramat...

KIMELETESEN.
Páciens: Mondja, doktor ur, meg fogok halni?
Orvos: Annaira nem súlyos a baj. Csak azt ajánlom, hogy folytatásos regényt ne kezdjen olvasni...

IDŐJÁRÁS: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint déli, délkeleti légáramlás, változó felhőzet, helyenként eső, esetleg hó várható. A hőmérséklet lassan csökken.

Inspekcións gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér), Hygea (Mihai Viteazul-tér), Victoria (Regele Ferdinand-ut), Sotropa Emil (Stefan cel Mare-tér).

HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyei a legjobbak. 50 százalékkal kam avatott kelméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand 69. szám.

— **Hónapok óta nem kapnak fizetést a havason alkalmazott orvosok.** Mint ismeretes, évekkel ezelőtt a közegészségügyi miniszter a havasi lakosság vérbajának gyógyítása és szakszerű kezelése végett orvosi állásokat rendszeresített Tordamegyében, az úgynevezett „Havason.” El is foglalták helyeiket a kinevezett orvosok és hozzáálltak az óriási munkához, a vérbaj gyógyításához és megelőzéséhez. Most legnagyobb meglepetésükre már hónapok óta nem kapott fizetésüket hivatalos közlés szerint egyelőre nem is fogják megkapni. Az orvosok körében nagy az elkeseredés és lehangoltság, mert télvíz idején súlyosan érintette őket megérdemelt fizetésük elődázására. Hír szerint táviratilag kérték a miniszterium sürgős intézkedését.

— **PREFEKTUSVÁLTOZÁS TORDÁN.** A liberális párt tordai tagozata Cipăianu volt miniszter pártelnök elnöklése alatt gyűlést tartott, melyen eldőlt a tordai prefekusi állás sorsa is. Az eddigi delegált prefektus Ion Ciulean helyett I. Modrigan kolozsvári tanár lett kijelölve, kinek kinevezése meg is érkezett. Az új prefektus a napokban veszi át hivatalát. — Egyben tárgyalás alá került az üresedésben levő megyei vezérbírói állás betöltése is, a melyre a pályázat már kiíratott. Legtöbb esélye Ionel Cădariu megyei számvéviségi főnöknek van, aki különben nemzetiségre való tekintet nélkül közmegebecsülésnek örvend.

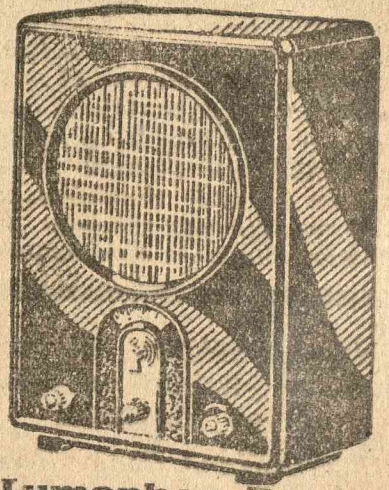
— **Megölt egy munkást a felrobbanó szódásüveg.** Constantin Mihălescu turnuseverini szódagyári munkás tegnap egy szódásüveget kezéből kiejtett. Az üveg csé-ése közben felrobbanó és a szerencsétlen férfi nyakán a robbanás ereje feltépte az ütőereket, úgy, hogy a fiatal munkás percek alatt elvérzett. A vizsgálat megindult.

— **Autókarambol Medgyesen.** Tudósítónk jelenti: Könnyen végzetessé válható karambol színhelye volt tegnap déli 12 órakor a medgyesi Str. L. Roth ucca. A börgyár kapuja előtt vesztegelt a 280 Sgs. jelzésű luxus autó, amikor hátulról nagy sebességgel száguldott a 6289 B. jelzésű katonautó és belerohant az üres gépbe. A luxus autónak eltört a hátsó sárhányója, míg a katonautónak az ütközője, kormányja és tengelye tört el. Emberéletben szerencsére nem esett kár. A vizsgálato bevezették annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

— **Dr. Kunda Andor nagyváradi bírlapíró esküvője.** Nagyjelentőségű társadalmi esemény zajlott le Váradon. Dr. Kunda Andor, a Nagyváradon megjelenő „Napló” című politikai napilap felelős szerkesztője és tulajdonosa tartotta meg esküvőjét Rippner Farkas gazdag nagyváradi gyáros leányával, Rippner Máriával. Az esküvő fényes külsőségeire jellemző volt, hogy azon résztvett Nagyvárad egész társadalmi felekezetre és fajra való tekintet nélkül. Az esküvői szertartás Rippner Farkas gyáros Rimánóczy-uccai házában udvarán zajlott le. A fiatal pár Olaszországba és Franciaországba utazott nászútra.

— **Administrația Financiară Incasării si Plății Cn. 18379—1934.** Árlejtés: hirdetés. Az érdekeltek köztudomására hozzuk, hogy december 20-án reggel 9 órakor a Strada Regele Ferdinand 54. sz. alatt nyilvános árlejtés útján eladjuk Hirsch Mihail adós ingó vagyonát. Az eladásra kerülő tárgyak a következők: 2 szekrény, 1 ágyszék, 2 éjjeli szekrény, 1 toalettszekrény tükörrel, 4 szék és egy ebédlőszekrény. Az eladás a kincstár javára történik az adó ki nem fizetése miatt. Administator financiar.

Rádiószenzáció! Világmárka Lei 5200



Lumophon, Rayon képviselő: Electrica.

TEKE-SPORT

Vasárnap dr. Tr. Popoviciu elnök ünnepélyesen megnyitotta az első floresti sport tekepályát. Florosz B., a Teke sportlap szerkesztője dr. Chasu gyalui körösvos, Teutan iskolaigazgató és sok más környékbeli, a tekesport iránt érdeklődő jelenlétében, a Lungu-pályát. Dr. Tr. Popoviciu elnök megnyitó beszédére Fluearas N. primar, Teutan igazgató, Sopen D. és Süveges, mint a versenyen résztvevő csapatok vezetői szép szavakkal válaszoltak méltatva a tekesport nagy jelentőségét. Ez alkalommal volt a Lungu-pálya és az ujonnan alakult „Floresteană”, „P. Floresti” csapatok felavatása. Az ünnepség keretén belül a V. Gelu, Record gyalui és az új csapatok részvételével csapat- és egyéni verseny. — A versenyek eredményei a következők: Első díj Nagy B. kolozsvári tekéző által készített bronz szobor, amit a Record (Gyalu) 155 p., második Floresteană erős küzdelem árán 133 p., harmadik Pomp. Floresti 123 ponttal. Az egyéni versenyt szép stílusos játékkal Hodor J. (Record) 17 p., Wellmann M. Soimii 17 p. és Fülöp P. Floresti 17 ponttal nyertek érmeiket. Versenyen kívüli bravuros játékkal Ötvös P. Floresti érmet nyert. — Versenyeredmények: Hercules—Olimpia 160:116. 10 játékos. — Transilvania—Minerva, 15 játékos. 197:177. Fortăreață—Royal, 10 játékos. 126:116. Minerva—Olimpia, 10 játékos. 131:114. — Combinata—Gloria, 12 játékos. 128:121. Hercules—Royal, 12 játékos. 156:137. Sparta—Prezenski, 10 játékos. 106:100.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

AZ ELECTROMAGAZIN
át helyezte üzletét **P. Unirii 8. sz. alá, ahol havi részletfizetések** mellett nagyon jutányos áron árusít **RÁDIÓT** (1935. típusú) **csillárok és villamos háztartási eszközöket.**

Tekintse meg állandó kiállításunkat!

Tekintse meg állandó kiállításunkat!

2 fogásos ebéd 12, 3 fogásos ebéd 15, vacsora 10 Lei! KEREKES bácsinál, Strada Elisabeta sarkán

Borzalmas tömegkatasztrófával végződött egy liverpooli hangverseny

Leszakadt a hangversenyterem első emelete és 400 embert eltemettek a romok — Pokolgép robbant négy bostoni színházban

(LONDON.) Tegnap a liverpooli Athene épületében, ahol egy nagy hangverseny volt, az első emelet leszakadt. Körülbelül négyszáz személy, akik a hangversenyen jelen voltak, 12 méteres mélységbe zuhantak. A hátságok, a tüzoltóság és a rendőrség segítségével azonnal megkezdtek a mentési munkálatokat. A szerencsétlenség mintegy háromszáz, többnyire igen súlyosan

sebesült áldozatát autokamionokon szállították kórházakba. A hiányzó száz személyt most keresik és bizonyosra veszik, hogy az épület romjai alatt még számos áldozat, esetleg halott is fekszik. A szerencsétlenség színhelyén megrázó jelenetek játszódtak le. A rendőrség csak nagy nehézségek árán tudta a rendet helyreállítani.

(NEWYORK.) Boston városában

tegnap egyszerre négy színház előcsarnokában robbantak bombák. A robbanások mindennütt ugynevezett időre beállított és egyidőben explodáló pokolgépek segítségével történtek. Az anyagi kár mindenütt rendkívül nagy. Az áldozatok pontos számát egyelőre még nem lehet tudni. A vizsgálat megindult.

Négyes paktum helyett hatos nagyhatalmi paktumot tervez Mussolini

(LONDON.) A Daily Herald Rómából szerzett értesülése alapján szenzációs részleteket közöl Mussolini legújabb tervéről. Ha ez az elgondolás megvalósul, ismét a nagyhatalmak kezükbe az európai politika irányítását. Mussolini azt tervezi, hogy a négyhatalmi paktumot, melyet ez időszerint Olaszország, Anglia, Franciaország és Németország irtak alá, kiszélesíti Bebenonja Szovjetországot és Lengyelországot is és így a négyes paktum hatos paktummal alakulna át. A Daily Herald megjegyzi, hogy Mussolini ebben az értelemben fog tanácskozni Lavalal is.

— Mély fájdalommal tudatjuk hogy Pusztai Béláné, szül. Török Kornélia nyug. színésznő besz-szas szenvedés után f. hó 11-én elhunyt. A gyászoló család.

— A Dávid Ferenc Egylet rendezésében dr. Kuttel Lajos, kiváló orvos előadást tart „Modern házasság” címen. Az előadás pénteken d. u. 6 órakor kezdődik.

— Ma este: Dolly Szabó Géza szerzői estéje. Ma este 9 órakor lesz a román. kath. főgimnázium distermében Dolly Szabó Géza második szerzői estéje. Közreműködnek egy hivatásos zenészekből álló zenekar. M. Lévy Ilonka és Herbert Hedvig operatőrekesnők. Kouba Paula hegedűművésznő, ifj. Dolly Szabó Géza zongoraművész és maga a szerző, aki a zenekart vezényli.

Kérje fűszeresétől a „Petroșani” 8 kilógramos

kokszbrikett

csomagját.

Ara minden üzletben

Lei 18

„Petroșani” r. t. lerakata:
Fischer-fatelep,
Str. Enescu 15. Telefon 13-00.

Szombaton befejeződik a trónbeszéd vitája

(BUKAREST.) A trónbeszéd vitája szombaton vagy vasárnap befejeződik. Az utolsó szónok lamandi lesz, aki válaszolni fog az ellenzék szóokainak felszólalásaira a kormány nevében.

Kormányparti körökben úgy tudják, hogy a parlament december 18-án, kedden kezdi meg szünetét és február végéig vaká-

ciózni fog

A KORMÁNY PÉNZÜGYI POLITIKÁJA

Slavescu miniszter holnap a kamarában válaszolni fog Madgearunak a belföldi kölcsön kérdése ügyében hozzáintézett interpellációjára. Egyben ismerteti fogja a kormány pénzügyi politikájának irányelvét is.

Egy-egy hónapi fogházra ítélte a hadbíróóság Szigeti Gyula és Béla mérszáros nagyvágókat

(KOLOZSVAR.) Érdekes ügyet tárgyalt le a hatodik hadtest bírósága, melynek főszerelője két kolozsvári jólismert nagyvállalkozó. A vád szerint Szigeti Gyula és Szigeti Béla a vágóhidon összeszólközöttek Novac Camil pénztári ellenőrrrel valami bélyegilleték ügyből kifolyólag, a

kit a szóbáltás hevében súlyos szakkal inzultáltak.

Novac Camil a két Szigeti ellen megtette a feljelentést.

Mivel ostromállapot van, az ügy a kolozsvári hadbíróóság elé került.

Flick Luca gyilkosai a törvényszék előtt

(KOLOZSVAR.) Emlékezetes az az elvetemült gyilkosság, amelynek tavaly szeptemberben Flick Luca kolozsvári közrendőr esett áldozatul. A gyilkos Avram Vasile munkás, aki butorozott szobát bérelt a rendőrnél és elszerezte annak Bugardea Viktoria nevű feleségét. A házibarát és az asszony néhány hónapi intim viszony után arra a megállapításra jutottak, hogy utjukban van a férj. Szeptember 14-én a feleség művészkedést rendezett férjével és hazament Külkajántón lakó szüleihez.

A szeretőjét pedig felbujtotta arra, hogy tegye el láb alól Flick Lucát.

Az otthonmaradt két ember ivott, azaz Avram Vasile leitatta ellenfelét. Amikor aztán Flick Luca elaludt,

a házibarát bort öntött a szájába, megfogja a torkát és a

A tárgyalás folyamán a két vádlott nem tagadta, hogy inzultáltak a jegyszédőt, de állításuk szerint

oly kihívóan viselkedett, hogy nem tudták békésen elintézni a felmerült vitát.

A hadbíróóság rövid tanácskozás után súlyos ítéletet hozott, a mennyiben a Szigeti testvéreket egy-egy hónapi fogházra sújtotta. Az idősebb Szigeti az ítélet hallatára elvesztette eszméletét.

Dr. Maier Titus védőügyvéd a súlyos ítélet ellen felfolyamodást jelentett be.

szerencsétlen áldozat megfulladt . . .

Másnap reggel a kiszállott hatóságok

megállapították, hogy szipszélhűdés ölte meg a rendőrt.

A vizsgálat ilyenformán befejezést nyert, illetve vakványányra tért. Az özvegy és a szerető összeköltöztek, de nem éltek jól. Ez év februárjában ráuntak egymásra.

Avram Vasile lopásért a rendőrség kezére került.

A vallatás során aztán beismerte a gyilkosságot, mire úgy őt, mint a felbujtó asszonyt letartóztatták.

A férfi ma is az ügyészség foglya, míg az asszonyt tekintettel arra, hogy négy kis gyermeke van, szabadlábra helyezték.

A rendkívül érdekes ügyben ma tartotta meg a tárgyalást a helyi törvényszék. Többek között

Eladó ujonnan parcellázott villafelkek!

a tisztviselő telepen, a Str. Marzes u meghosszabbításában, a város legközelítőbb, legszebb és legégszesebb villa-telepében. Ertekezni: SIGMOND TESTVÉREK, Cluj, P. Unirii 3.

kihallgatták Szabó Annát, aki elmondotta, hogy még 1928-ban Avram Vasile nála lakott. Abban az időben jött hozzá Flick Luca felesége. Panaszkodott a férj ellen és

varázslónőt keresett, aki misztikus módszerrel eltenné a kellemellen enibert láb alól.

A gyilkos férfivel egyébként azután ismerkedett meg. Suciú Toma munkás régóta ismeri Avram Vasilet. Együtt dolgozott vele, becsületes embernek tartja.

Ezenkívül öt tanút hallgattak ki az ügyben. A felbujtással vádolt asszony kijelentette, hogy

Flick Luca azon a napon, amikor felesége hazaszökött, részeg volt és kéjszóval akarta megölni asszonyát.

A kihallgatott tanúk egyébként részben a nő mellett, részben pedig Avram Vasile mellett vallottak. Egy új tanú kihallgatása miatt a törvényszék a tárgyalás folytatását délután 4 órára halasztotta.

Megint elhalasztották pénzhamisi ással vádolt Gallovich Aranka bünpör nek tárgyalását

(KOLOZSVAR.) A törvényszék III. szekciója ma délelőttre tüzte ki Popné Gallovich Aranka pénzhamisítási ügyében a tárgyalást. Az ügy már 3 éve húzódik, azonban egyszer lehetett a tárgyalást megtartani, mert a vádlottak mindig hiányoztak. A ma délelőtti tárgyalásra csak két vádlott jelent meg, aminek következtében a tárgyalást ismét elnapolták.

Veszedeles trafikosztogatókat letartotta ma a kolozsvári rendőrség

(KOLOZSVAR.) Három nappal ezelőtt a rendőrség letartóztatta Erős József ismert zsebmetasztót, akinél

15 ezer lejnyi lopott bélyeg és váltó volt.

Erős kihallgatása alkalmával azvalotta, hogy Marsai István zsebmetasztóval közösen

Segesváron egy trafikot fosztottak ki és onnan származnak a lopott bélyegegk.

A rendőrség telefonon megkérdezte a segesvári rendőrséget a rablásra vonatkozólag, onnan azonban azt a választ kapta, hogy az utóbbi napokban nem történt trafikrablás Segesváron.

A rendőrségnek az a gyanuja, hogy a rablás Aradon történt, mert az aradi rendőrség reklámál egy trafikrablást, melyet a zsebmetasztó azonban tagad. Erős átadták az ügyészségnek, míg Marsai kézzekerítésére mindent megtettek. A rendőrség az ügyben erőlyesen nyomoz.

CENZURAT